

سمــم وقايــة لأجمــزة السلامــة

Sahm Weqaya Firefighting Equipment company



0552153136 -0534210027 - 0538697429



Info@Swffeco.com

المملكة العربية السعودية - القصيم









#### رؤيتنا Vision

أن نكون منشأة خدمية متميزة ورائدة في مجال توريد وتركيب أنظمة مكافحة الحرائق وأنظمة الإنذار المبكر من الحريق وجميع منتجات السلامة والوقاية ذات الجودة والموثوقية العالية ، وأن نكون من أوائل الشركات في أداء الأعمال وفق أعلى معايير الجودة والإتقان .

In order to be a distinguished and leading service facility in the field of supplying and installing firefighting systems, early fire alarm systems and all safety and prevention products of high quality and reliability, and to be one of the first companies in performing business according to the highest standards of quality and proficiency.



#### رسالتنا Mission

نهدف إلى أن نكون صمام الأمان الأول في أنظمة الإنذار ومكافحة الحرائق والحماية باستخدام أحدث الأجهزة والتقنيات المطبقة بالتوافق مع المعايير الدولية والكود السعودي ومعايير وأنظمة الدفاع المدني في المملكة العربية السعودية.

We aim to be the first safety valve at fire alarm, firefighting and protection systems by using the latest appliances and applicable techniques in conformation with the international standards and Saudi code and civil defense standards and the regulations in the Kingdom of Saudi Arabia.

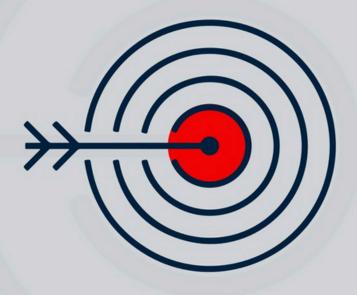


#### قيمنا Values

- To ensure the high quality products in conformation with the requirements of the civil defense and Saudi code and also NFPA and to adhere
- To the sincerity and supreme manners, quality, international criteria and proficiency at all of our dealings and to be featured with the full respect for the privacies and rights of customers.
- + To take care of opinions and complaints of the customers and grant them the full respect.
- We usually feel that we are honest to the safety and quality of our products and services.
- We use the tools and devices with high levels of quality and safety standards in all our products and work.

- → تأمين منتجات ذات جـودة عـاليـة تتـوافـق مـع متطلبات الدفـاع المدنى والكود السعودى و NFPA.
- ◄ الدلتزام بالصِّدق و الأخلاق السامية والجودة والمعايير العالمية
   والإتقان في جميع تعاملاتنا .
  - الدحترام الكامل لخصوصيات وحقوق العملاء .
  - العناية بآراء وشكاوى العملاء ومنحها الدهتمام الكامل .
  - → نستشعر دائماً أننا أمناء على سلامة وجودة منتجاتنا وخدماتنا .
- استخدام الأدوات والأجهزة ذات المستويات و المواصفات العالية
   من الجودة والأمان في جميع منتجاتنا وأعمالنا .





#### أهدافنا Goals

- تقديم خدمة احترافية شاملة في مجال الوقاية من الحرائق ومستلزمات الحماية والسلامة .
- بيع وتركيب مختلف منتجات الشركة وتنفيذ المشاريع بمستويات عالية من الدقة والجودة والإتقان وباستخدام أفضل التقنيات والأجهزة والأدوات.
- تقديم خدمات ما بعد البيع شاملة ومميزة سواء للمنتجات بعد التركيب أو للمشاريع بعد تنفيذها .
- أن يكون الفريق الفني والإداري والداعم بما في ذلك الكفاءات المدربة الصادقة وموظفى الشركة المختلفين على مستوى على من المهارة والأخلاق .
  - المشاركة الفعالة في المسؤولية الدجتماعية .
- To provide a comprehensive professional service in the field of fire prevention and protection and safety supplies.
- To sell and install various products of the company and carry out projects with high levels of accuracy, quality and proficiency, and using the best techniques, devices and tools.
- To provide a comprehensive and distinctive after-sales services, whether for products after installation or for projects after their execution.
- To be the technical, administrative and support team including sincere trained competencies, and the various employees of the company with a high level of skill and manners.
- The effective participation in social responsibility.



# نطاق العمل SCOPE OF WORK

- 1- تـوريــد جمــيـع أنــظمـة الوقــايــة والحـمايــة مــن الحـــريــق .
- 2 توفير جميع معدات السلامة الشخصية والمهنية .
- تركيب وتشغيل جميع أنظمة الوقاية والحماية من الحريق وفق
   الخطط المعتمدة من قبل الدستشارى .
- 4 تشغيل وصيانة جمـيع أنظمة الوقـاية والحماية من الحـريـق من قـبل فريق مؤهل من المهندسين والفنيين في مجال الشركة .
- 1 To supply all fire prevention and protection systems.
- 2 To ensure all personal and professional safety equipment.
- **3** To install and operate all fire prevention and protection systems according to the approved plans by the consultant.
- 4 To operate and maintenance all fire prevention and protection systems by a qualified team of engineers and technicians at the field of the company.

جميع منتجاتنا حاصله على

# ALL OF OUR PRODUCTS ARE CERTIFIED















# خدماتنا OUR SERVICES

تعمل شركة نظم الوقاية لأجهزة السلامة على توريد وتنفيذ أنواع مختلفة من أنظمة السلامة ، من خلال علاقاتها المتميزة مع الوكلاء المعتمديـن. كمـا يوجـد لـدى الشـركة كادر هندسـي مؤهـل لدراسـة وتصميـم المشـاريع السـكنية والتجاريـة والصناعيـة ، واعتمـاد الخطـط ودرا<mark>سة المشار</mark>يع من الجهات الحكومية وإدارات الدفاع المدني.

مضخات الحريـق FIRE PUMPS أنظمة الإطفاء اليدوي MANUAL FIRE-FIGHTING SYSTEMS أنظمة الإطفاء الآلي بالماء (المرشات المائية التلقائية) AUTOMATIC FIRE-FIGHTING SYSTEMS BY WATER (WATER SPRINKLERS) NUZM ALWEQAIA Company for Safety Devices works to supply and implement different types of safety systems, through its distinguished relations with authorized agents. The company also has a qualified engineering staff to study and design residential, commercial and industrial projects, and to approve plans and study projects from government agencies and civil defense departments.

أنظمة الإطفاء بالغاز GAS FIREFIGHTING SYSTEMS (FM-200 NOVEC-CO2)

أنظمـة الإنــذار المبكر من الحريق FIRE ALARM SYSTEMS كاميرات المراقبة SURVEILLANCE C A M E R A S شبكات التغدية الأرضية ( **البولي ايثلين** ) POLYETHYLENE WORKS (HDBE) صيانة و تعبئة طفايات الحريق

MAINTENANCE &
REFILLING OF FIRE
EXTINGUISHERS

عقود الصيانة **السنـويــة** 

ANNUAL MAINTENANCE CONTRACTS

بـلــدي ( شهادة تركيب ادوات سـلامـة/ تـقـريـر فـني ) SAFETY EQUIPMENT INSTALLATION CERTIFICATE

الدستشارات والدراسات الفنية CONSULTING AND TECHNICAL

**STUDIES** 

تصميم واعتماد مخططات السلامة

DESIGN & APPROVAL OF SAFETY PLANS

# مضخات PUMPS الحـــرائق

تعد مضخة الحريق جزءاً من إمدادات المياه لنظام رش الحريق وتعمل بالطاقة الكهربائية أو الديزل أو البخار. توصيل المضخة إما متصل بشبكة إمدادات المياه الجوفية العامة ، أو بمصدر مياه ثابت ( على سبيل المثال ، خزان ، بحيرة،...الخ).

The fire pump deemed a part of the water supply of a fire sprinkler system and is powered by electric, diesel or steam. The pump connection is either connected to the public groundwater supply network, or to a fixed water source (for example, a tank, a lake,...etc.).

توفر المضخة تدفقاً للمياه عند ضغط أعلى لرافعات نظام الرش وأنابيب خراطيم المياه . يتم اختبار مضخة الحريق وإدراجها لاستخدامها على وجه التحديد لخدمة الحرائق من قبل وكالة اختبار وقائمة خارجية , مثل LU أو .MF labolG الكود الرئيسي الذي يحكم تركيبات مضخات الحريق في أمريكا الشمالية هو معيار APFN 02 الصادر عن الجمعية الوطنية للحماية من الحرائق لتركيب مضخات حريق ثابتة للحماية من الحرائق.

The pump provides water flow at a higher pressure to the sprinkler system risers and hose water pipes. The fire pump is tested and registered for usage specifically for fire service by an external testing and registration authority, such as UL or FM Global which is the main code governing fire pump installations in North America as NFPA 20 standard which is issued by the National Fire Protection Association for the installation of protection fire pumps for fire protection.



تعمـل مضخـات الحريـق إمـا بواسـطة محـرك كهربائـي أو محـرك ديــزل , أو فـي بعـض الأحيـان توربيـن بخـاري. إذا كان رمـز البنـاء المحلـي يتطلـب طاقـة مسـتقلة عــن شــبكة الطاقــة الكهربائيــة المحليــة , فقــد تســتخدم المضخـة التــي تســتخدم محـركاً كهربائيــاً , عنــد توصيلهـا عبـر مفتــاح تحويــل مــدرج , تركيــب مولــد الطــوارئ.

The fire pumps are operating by either an electric motor, a diesel engine, or sometimes a steam turbine. If the local building code needs and independent power of the local electric power, a pump using an electric motor, when connected through an included transfer switch, may use an emergency generator installation.

تبدأ مضخة الحريق عندما ينخفض الضغط في نظام رش الحريق أقل من العتبة. ينخفض ضغط نظام الرش بشكل ملحوظ عندما يتعرض واحد أو أكثر من رشاشات الحريق للحرارة فوق درجة حرارة تصميمهم , ويفتح , ويطلق الماء. بالتناوب , يتم فتح بكرات خراطيم حريق أخرى أو وصالت أخرى لمكافحة الحرائق , مما يؤدي إلى انخفاض الضغط في مفتاح مكافحة الحرائق الرئيسي.

The fire pump starts when the pressure in the fire sprinkler system decreases below the limited threshold. The sprinkler system pressure decreases significantly when one or more fire sprinklers are exposed to heat above their limited temperature, so it will open, and release water and alternately, other fire hose reels or other firefighting connections are opened, causing the pressure to drop in the main firefighting switch.



هناك حاجة لمضخات الحريق عندما لا يتمكن نظام المياه البلدية المحلي من توفير ضغط كافٍ لتلبية متطلبات التصميم الهيدروليكي لنظام رش الحريق. يحدث هذا عادة إذا كان المبنى طويلاً جداً , كما هو الحال في المباني الشاهقة , أو في الأنظمة التي تتطلب ضغطاً طولياً مرتفعاً نسبياً عند رشاش الحريق من أجل توفير كمية كبيرة من الماء , كما هو الحال في مستودعات التخزين. هناك حاجة أيضاً إلى مضخات الحريق إذا تم توفير إمدادات المياه للحماية من الحريق من خزان تخزين المياه من مستوى األرض. تشمل أنواع المضخات المستخدمة في خدمة الاطفاء : صندوق الانقسام الافقي , وعلبة الانقسام الرأسي , والخط العمودي , والتوربينات العمودية , وشفط النهاية.

Fire pumps are required when the local municipal water system cannot provide sufficient pressure to fulfillment the hydraulic requirements of the fire sprinkler system and this usually occurs if the building is very high, such as in tall buildings, or in systems that need relatively high pressure at a fire sprinkler in order to supply a large amount of water, such as in storage tanks. Fire pumps are also required if water supply is provided for fire protection from a ground level water storage tank.

The used types of pumps in the fire services include: horizontal split box, vertical split bottle, vertical line, vertical turbine, and end suction.

# البطفاء بإستخدام طفايات الحريـق FIRE EXTINGUISHERS

هي أجهزة إطفاء متنقلة يمكن حملها باليد أو تحمل على عربة أو مقطورة يمكن جرها , واليزيد وزن الطفاية المحمولة باليد عن) 61 ) كجم , وإرتفاعها عن 1.0متر ا , فـوق أرضية الغرفة أو الممر, بينما يكون وزن الطفاية المحمولة على عجالت بين) 61 و 62 كجم (, ويزيد وزن الطفاية المقطورة على عجالت عن (05 ) كجم ومن أنواعها \* الطفايات المائية \*طفايات البودرة الكيميائية الجافة - الطفايات الرغوية أو الفوم -طفايات ثاني أكسيد الكربون - الطفايات التي تحتوي السوائل الكيميائية - طفايات الوسائط النظيفة

They are portable extinguishing devices that can be carried by hand or by a cart or trailer that can be towed

and the weight of the portable extinguisher does not exceed than (16) kg, and its

height is not exceed than 1,0 meters, above the floor of the room or corridor, while the weight of the portable extinguisher on wheels, is between (16 and 26 kg), and the weight of the wheeled extinguisher exceeds than (50) kg and its types include \* water extinguishers \* dry chemical powder extinguishers - foam extinguishers - carbon dioxide extinguishers - extinguishers that consisted of chemical liquids - clean media extinguishers.



# MANUAL أنظمة الإطفاء اليدوية FIRE FIGHTING SYSTEMS

# FIRE أنـظمة الدطـفاء بصناديـق الحريـق FIRE-FIGHTING SYSTEMS BY FIRE BOXES

خراطيم إطفاء الحريق بالماء ، تستخدم خراطيم المياه في عمليات الدطفاء لسهولة التعامـل بهـا وسـرعة الدسـتجابة ولا تحتـاج التعامـل لخبـرات خاصـة بـل يسـهل لأي شخص استخدامها بقليل من التدريب و الشرح .

They are water fire extinguishing hoses that are used in firefighting operations for ease of handling and speed of response, and do not need to deal with special expertise, but it is easy for anyone to use them with a little training and explanation.



02

#### THE WET SYSTEM

# التنظام الرطبب



A U T O M A T I C FIRE-FIGHTING SYSTEMS BY WATER (WATER SPRINKLERS) النظام الرطب ، يتكون النظام من رؤوس مرشات مائية اتوماتيكية متصلة بشبكة أنابيب مملوءة بالماء بمصدر مياه موثوق وبحيث يتم تدفق الماء مباشرة من الرأس أو الرؤوس التي تكون قد تأثرت بالحرارة الناتجة عن الحريق. يتم الإستعانة بالنظام الرطب كنظام إطفاء في الاشغالات والمساحات التي تكون فيها درجة الحرارة طبيعية أي ليست شديدة البرودة او شديدة الحرارة (درجة حرارة الماء ال تقل عن 40 درجة مئوية ولا تزيد عن 07 درجة مئوية ) أو الأنظمة التي تحتاج إلى ضغط لا يزيد عن ( 21.1 ) بار .

The system is consisted of automatic water sprinkler heads which are connected to a network of water-filled pipes and to ensure a reliable water source, so that the water flows directly from the head or heads that have been affected by the heat resulting from the fire. (B) The wet system is used as an extinguishing system in the works and areas where the temperature is normal, and that means not too cold or too hot (water temper-

ature is not less than 4 degrees Celsius and not exceed than 70 degrees Celsius) or systems that need pressure not exceeding than (12.1) bar.

# النظام الجاف DRY PIPING SYSTEM



النظام الجاف ، يتكون النظام من رؤوس مرشات مائية تعمل اتوماتيكياً متصلة بشبكة أنابيب مملوءة بالهواء أو النيتروجين المضغوط وفي حال ارتفاع درجة الحرارة يتدفق النيتروجين أو الهواء المضغوط للخارج وبالتالي تمتلئ الشبكة بالماء وتتدفق من رؤوس المرشات المفتوحة. يتم الاستعانة بالنظام الجاف كنظام إطفاء في الاشغالات والمساحات المعرضة للتجمد مثل المبردات والفريزرات ( درجة حرارة الحيز تقل عن 4 درجات مئوية ) أو في الاشغالات ذات درجة الحرارة المرتفعة مثل المساكب ( درجة حرارة الحيز تزيد عن 07 درجة مئوية ) أو الأنظمة التي تحتاج الي ضغط يزيد عن 21.01) بار , كذلك الأنظمة التي تزيد درجة حرارة الماءعن ( 94 ) درجة مئوية.

# النطام المؤخــر PRE-ACTION SYSTEM



النظام المؤخر ، يتكون النظام من رؤوس مرشات مائية تعمل اتوماتيكياً متصلة بشبكة أنابيب مملوءة بالهواء المضغوط أو غير المضغوط ونظام إنذار تلقائي يتم تحديد نوعه حسب طبيعة الدشغال متصل بلوحة تحكم رئيسية بحيث يتم توزيع مكونات نظام الإنذار التلقائي (كواشف حرارة أو دخان أو لهب)في نفس المنطقة المحمية برؤوس المرشات المائية , عند عمل نظام الانذار التلقائي فانه يرسل إشارة الى الصمام السباق ليسمح هذا الصمام بدوره بمرور الماء في شبكة الأنابيب ومن ثم التدفق من أي رأس أو رؤوس مرشات مفتوحة نتيجة تأثرها بالحرارة . يتم الاستعانة بالنظام المؤخر كنظام في الدشغالات التي يخشى فيها حدوث تدفق مفاجئ للماء نتيجة تعرض رؤوس المرشات للعوامل غير الحرارية أو في الدشغالات التي تحتوي على موجودات ذات قيمة عالية حيث يمكن وضع هذا النظام في غرف الكمبيوتر والمختبرات والمكتبات وإشغالات مشابهة .

Pre-Action System. This system consists of automatic water sprinkler heads connected to a network of pipes filled with compressed or non-pressurized air and an automatic

3

alarm system whose type is identified based to the nature of the connected works to the main control panel, in order to distribute the components of the automatic alarm system (heat, smoke or flame detectors ) at the same protected area by the water sprinkler heads, and while the operation of the automatic warning system, it sends a signal to the valve to permit this valve in turn to allow water to pass through the pipe network, and then flow from any open head or sprinklers heads, as a result of being affected by the heat. (b) The pre-action system is used as a system of fire-extinguishing with issues of a sudden flow of water will occur as a result of exposure of the sprinkler heads to non-thermal factors, or in works that contain high-value assets, whereas this system can be installed in computer rooms, laboratories, libraries and similar utilities. (c) If the pipes of the pre-action system, contain a compressed air, the water will not flow as a result of the issued signal by the automatic fire alarm system, but rather than waiting until one of the sprinklers heads opens. (d) If the pipelines of the racing system do not include a compressed air, so water will flow directly as a result of the signal from the automatic fire alarm system.

# Deluge System. (a) The system consists of open water sprinkler heads (without a bulb) and it is connected to a network of pipes which are supplied from a water

is opened by the work of the alarm system allocated in the same protected area by the deluge system. (b) The total deluge system is used as an extinguishing system in works and areas that need large quantities of water to extinguish in a short time and in works in which the ignition speed of the materials available is high, such as tanks of liquefied gas and flammable liquids, aircraft hangers and electrical transformers. (c) The alarm system that operates the deluge valve, shall be either mechanical using water or mechanical using air or electricity. -1 The mechanical system by using water: it/deemed pipes with a diameter of (25) mm filled with water on which are installed closed sprinkler heads (with bulbs) and while sensation of head of sprinkler with heat, the head of bulb will be broken and water will flow from all heads. -2 The mechanical system by using air: it is 15 mm diameter tubes filled with compressed air on which are installed at sprinkler heads (with bulbs) and when the sprinkler head senses heat, the bulb breaks and sends a signal to the deluge /valve to open and fill the pipe network with a complete deluge system, so that water flows from all heads.

source through a valve named the deluge valve, which

### **DELUGE SYSTEM**

# نظام الغمر الكلي



نظام الغمر الكلي ، يتكون النظام من رؤوس مرشات مائية مفتوحة ( بدون بصيلة ) متصلة بشبكة أنابيب تتزود من مصدر مياه من خلال صمام يسمى صمام الغمر يفتح عن طريق عمل نظام الانذار الموجود في نفس المساحة المحمية بنظام الغمر الكلي كنظام إطفاء في الاشغالات والمساحات التي تحتاج كميات كبيرة من الماء للإطفاء في وقت قصير وفي الاشغالات التي تكون سرعة اشتعال المواد المتوفرة فيها عالية مثل خزانات الغاز المسال والسوائل المشتعلة وهناجر الطائرات والمحولات الكهربائية. يكون نظام الانذار الذي يعمل على تشغيل صمام الغمر اما ميكانيكي باستخدام الماء أو ميكانيكي باستخدام الهواء أو بإستخدام الكهرباء .





#### خنـق الحريــق Suffocation The Fire

يتم بتغطيته بحاجز يمنع وصول أكسجين الهواء إليه وذلك بالوسائل التالية: - غلق منافذ وفتحات التهوية بمكان الحريق للاتقليل من نسبة الأكسجين في الهواء إلى النسبة التي لا للتقليل من نسبة الأكسجين في الهواء إلى النسبة التي لا تسمح باستمرار الاشتعال. - تغطية المادة المشتعلة بالرغاوي الكيماوية . - إحلال الأكسجين ببخار الماء أو ثاني أكسيد الكربون أو المساحيق الكيماوية الجافة أو أبخرة الهالوجينات . by covering it with a barrier that prevents the accessibility of air oxygen to it, by the following means: - closing the outlets and ventilation openings in the fire place to reduce the rate of oxygen in the air to the rate that does not allow the continuation of ignition - cover the burning material with chemical foams - replace oxygen with water vapor, carbon dioxide, dry chemical powders, or halogen vapors.



#### تبريـد الحريـق Cooling The Fire

ويقصد بـه تخفيض درجـة حـرارة المـادة المشتعلة، باسـتخدام الميـاه والتـي يتـم قدفهـا علـى الحريـق. فعنـد استخدام الميـاة لأغراض التبريد ،ترتفع درجـة حـرارة الميـاة حتـى تصـل إلـى نقطـة الغليـان ويتحـول إلـى بخـار يعلـو سطح الحريـق ، وهـذا مفيد في إطفاء الحرائق عن طريـق نفض نسبة الأكسجين . it is meant to reduce خفض نسبة الأكسجين . the temperature of the burning material by using water that is thrown on the fire , and water while using for purposes of cooling, its temperature becomes higher till reach to the boiling point and transformation to a team above the surface of fire, and this is useful at fire-extinguishing by decreasing the rate of Oxygen.



#### تجويع الحريـق Fire Starvation

يتـم تجويـع الحريـق بالحـد مـن كميـة المـواد القابلـة للاشتعال . للاشتعال ،مثل غلق محابس الغازات القابلـة للاشتعال . أو تقسـيم المـواد المحترقـة إلـى أجـزاء صغيـرة لتصبـح مجموعـة حرائـق صغيـرة يمكـن السيطرة عليها مثل الطرق علـى الأخشـاب المشـتعلة لتفتيتهـا إلـى أجـزاء صغيـرة أو مـزج جزئيـات المـاء بسـطح السـوائل القابلـة للالتهـاب .

Fire starvation is done by limitation the amount of flammable materials. Shut off flammable gas valves. Dividing the burning materials into small parts to become a group of small fires in order to be controlled, such as hammering on burning wood to break it into small parts or mixing water particles with the surface of flammable liquids.





الغرض الرئيسي من هذه الأنظمة هو سرعة الاستجابة إلى الحريق ثم تحويل هذه الاستجابة المبكرة إلى إشارة سمعية ومرئية لتنبيه فرد أو مجموعة الأفراد الموجودة في المبنى أو المكان أو مركز الإغاثة أو الإطفاء أن هناك حريق في مراحله المبكرة ويعتبر الإنسان أعظم كاشف حريق على وجه الأرض لما حباه الله من حواس السمع - اللمس – الشم – التذوق – الرؤية بالإضافة إلى العقل. وهي مجموعة الحواس التي لا يمكن أن تجتمع في أي كاشف إلا أن الإنسان في حركة دائمة وقد لا يتصادف وجوده في مكان الحريق أو يكون مريضاً أو نائماً أو في حالة عقلية لا تسمح له بكشف الحريق. وبطبيعة الحال لا تستطيع كواشف الحريق تمييز سبب الحريق أو تقييم مدى شدته وبالتالي قد تتسبب الإنذارات الكاذبة لهذه الكواشف إلى بعض المشاكل التي في الواقع لا تعبر عن خطأ من الكشف بل قد ترجع إلى اختيار أنواع من الكواشف غير المناسبة أو للتوزيع العشوائي لهما بدون دراسة هذا وقد اتفق على أن الإشارة السمعية لكاشف الحريق يجب أن تكون أعلى من مستوى الصوت السائد بالمنطقة بمقدار ( 51 )ديسيبل علاوةً على ضرورة أن تكون هذه الكواشف مصممة طبقاً للمعايير القياسية العالمية ومختبرة تحت إشراف معامل اختبار معروفة .

The main purpose of these systems, is the rapid respond to the fire and then transmit this early response into an audio and visual signal to alert an individual or group of individuals in the building, place, relief or fire center regarding the existence of a fire in its early stages. Man being is considered the greatest fire detector on earth for what God has empowered him with the senses of hearing, touch, smell, taste, vision, in addition to the mind. It is the set of senses that cannot be combined in any detector except that the person is in constant movement and may not coincide with his attendance in the place of fire, or be sick or asleep or in a mental state that does not permits him to detect the fire. Of course, fire detectors cannot distinguish the cause of the fire or evaluates its severity, and so that the improper alarms for these detectors may cause some problems that in fact do not reveal an error in the detection, but may be due to the selection of unsuitable types of detectors or the random distribution of them without studying this. Thus it was agreed that the audio signal of the fire detector should be higher than the prevailing sound level in the area by a rate of (15) dB, in addition to the need for these detectors to be designed in accordance with the international standards and tested under the supervision of famous testing laboratories.







يعد مجال تقنيات وأنظمة الحماية والمراقبة عن طريق الكاميرات من أكثر المجالات المنتشرة حالياً نظراً لدورها الهام في مراقبة وحماية المنشآت سواء العامة أو حتى المنشآت الخاصة ، كما أن الشركات التي تعمل في هذا المجال تستخدم أفضل ما توصلت إليه التكنولوجيا الحديثة في مجال المراقبة والحماية ، على الرغم من تعدد أنواع تلك الكاميرات وإستخدماتها لكن جميعها تتفق في وظيفتها الأساسية وهي توفير عامل الحماية والمراقبة للمنشأة والعاملين بها ، لذلك فإن أنظمة كاميرات المراقبة تعدد من أهم الدعائم التي تقوم عليها أي منشأة حديثة.

The technique and the protection and surveillance systems across from cameras, deemed one of the most spread fields currently, due to their important role at monitoring and protection of the facilities even the public facilities or even the private facilities, as well as the companies are working at this field and using the best and latest technologies at field of surveillance and protection, despite there are many types of cameras and many usages, but all of them have main objective, to ensure a factor of protection and surveillance of facility and its staff, so, the surveillance cameras system, is one of the most important factors that any recent facility depends on.

# شبكات التغدية الأرضية ( البولي ايثلين ) HDBE POLYETHYLENE WORKS

Supplying, installing and testing High Density Polyethylene (HDPE) pipes for all sites by connecting the pipes with electrofusion pieces. These pipes are distinguished and superior to other metals in their hardness, non-susceptibility to rust and corrosion, and even bear the presence of salts and acids, and therefore their life span is very long.

توريد وتركيب واختبار مواسير البولي إيثيلين عالي الكثافة ( HDPE ) لجميع المواقع عن طريق ربط المواسير بقطع الإلكتروفيوجن، وهذه المواسير تتميز وتتفوق على باقي المعادن بصلابتها وعدم قابليتها للصدأ ولا للتآكل بل وتتحمل وجود أملاح وأحماض ولذلك فعمرها الافتراضي طويل جدا.

### صيانة & تعبئة طفايات الحريق MAINTENANCE & FILLING OF FIRE EXTINGUISHERS

The fire pump starts when the pressure in the fire sprinkler system decreases below the limited threshold. The sprinkler system pressure decreases significantly when one or more fire sprinklers are exposed to heat above their limited temperature,

نقوم بصيانة انظمة السلامة و طفايات الحريق كل ستة اشهر وفقا للوائح و قوانيـن الدفـاع المدنـي , حيـث نقـوم بارسـال فنـي مختـص الـي موقـع العميـل لتجميـع الطفايـات و نقلهـا الـي ورش الصيانـة و فحصهـا و وزنهـا بالأجهـزة المختصة و اعادة تعبئتها , ووضع استيكر الفحـص عليهـا واعادة ارجاعهـا للعميـل

## عقود الصيانة السنوية ANNUAL MAINTENANCE CONTRACTS

The fire pump starts when the pressure in the fire sprinkler system decreases below the limited threshold. The sprinkler system pressure decreases significantly when one or more fire sprinklers are exposed to heat above their limited temperature,

عقود الصيانة السنوية لأنظمة السلامة هي من متطلبات الدفاع المدني لإصدار رخصة الدفاع المدني السنوية و إجراءات الصيانة ، نحن نفخر بأنفسنا لتقديم صيانة عالية الجودة وتحديد أي مشاكل أو مجال لتحسين وضع السلامة من الحرائق. يمكن للمهندسين مساعدتك في تطوير نظام السلامة .

## شهادة تركيب ادوات سلامة/ تقرير فني/ بلدي SAFETY EQUIPMENT INSTALLATION CERTIFICATE

Issuance of a safety equipment installation certificate or my safety report, as well as the technical report for my site and safety portal. استخراج شهادة تركيب ادوات السلامة او تقريـر سـلامة بلـدي و ايضـا التقرير الفنى لموقع بلدي و بوابة سلامة .

## الاستشارات والدراسات الفنية CONSULTING AND TECHNICAL STUDIES

Designing and adopting safety systems plans: as they became binding on all new commercial projects (factories, commercial buildings, warehouses, commercial markets, residential complex تقديـم استشـارات سـلامة وعمـل التقاريـر الفنيـة لجميـع المنشـآت فيمـا يخـص أنظمـة السـلامة والوقايـة مـن الحريـق وعمـل التقاريرعـن الانظمـة الموجـودة بالمواقع وصلاحيتها ومطابقتها للمخططات المعتمدة.

## تصميم واعتماد مخططات السلامة DESIGN AND APPROVAL OF SAFETY PLANS

Designing and adopting safety systems plans: as they became binding on all new commercial projects (factories, commercial buildings, warehouses, commercial markets, residential complexes ... etc). Designing safety systems (early warning systems of fire, fire fighting systems of all kinds). – Foaming water, gas, powder ... etc -, emergency exit, fire smoke extraction systems, emergency call systems and acoustics ... etc) depending on the size of the project and in accordance with the application of the Saudi Fire Code SBC.

تصميم واعتماد مخططات أنظمة السلامة: حيث أصبحت ملزمة لجميع المشاريع التجارية الجديدة (مصانع ، مباني تجارية ، مستودعات ، أسواق تجارية ، مجمعات سكنية ... إلخ). تصميم أنظمة الأمان (أنظمة الإنذار المبكر من الحريق ، أنظمة مكافحة الحريق بكافة أنواعها). - رغوة الماء والغاز والمسحوق ... إلخ - مخرج الطوارئ وأنظمة التطبيق كود مكافحة شفط دخان الحريق وأنظمة مكالمات الطوارئ والصوتيات ... إلخ) حسب حجم المشروع ووفقًا لتطبيق كود مكافحة الحرائق السعودي CBS .

## منتجاتنا OUR PRODUCTS





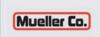










































































## عملائنا OUR CLIENTS







































































#### رمزك التجاري QR Code

من خلاله يمكنك التحقق المباشر من العلومات:

🖊 السجل التجاري 🖊 رخصة البلدية

🗾 شهادة السعودة 🗾 برنامج نطاقات

🖊 شهادة الزكاة 🖊 الغرفة التجارية

♥E® ■ MCgovSA www.mc.gov.sa





الهيئة العليا للأمن الصناعي



### رخصة مزاولة نشاط

رقم الرخصة: ١١٥٠١١٦٠٤٦

الإسم التجاري	مؤسسة سهم وقاية لاجهزة السلامة				
رقم السجل التجاري	11861134.4	الرقم الموحد للمنشآت(٧)	V-PVPPF117V		
تاريخ الإصدار	1880VE	تاريخ الإنتهاء	3 V V331	منطقة مزاولة النشاط	الرس
النشاط المرخص	تركيب وصيانة أجهزة ومعدات الإطفاء				
الأجهزة والمعدات					

تشهد الهيئة العليا للأمن الصناعمي بأن المنشأة الموضحة أعلاه قد أستوفت كافة الإجراءات والإشتراطات النظامية لمزاولة النشاط الموضح أعلاه وقد أصدرت لها هذه الرخصة كمنشأة مصرح لها لمزاولة النشاط المذكور.

High Commission For Industrial Security



<sup>\*</sup> للتَحقق من صلاحية الرخصة الرجاء الدخول علم، منصة الهيئة العليا للأمن الصناعم، https://hcis.gov.sa

<sup>\*</sup> يتطلب وجود النشاط في السجل التجاري المذكور أعلاه، علمه ان يكون السجل التجاري ساري المفعول



